

Je soussigné, Cástor RIVAS IRIBARREN, titulaire de la carte d'identité N° V-10.353.111, Traducteur Assermenté de la République Bolivarienne du Venezuela en langue Française, selon le Titre délivré le 6 juin 2006, publié dans le Journal Officiel de la République Bolivarienne du Venezuela numéro 38.938, du 26 mai de l'an 2008, dûment enregistré au Bureau Principal du Registre Public du District Capitale, le 10 juillet 2006, sous le numéro 260, folio 260, tome 01 et de même inscrit au Cinquième Tribunal de Première Instance en matière civile, commerciale et du transit de la Circonscription Judiciaire de la Zone Métropolitaine de Caracas le 08 août 2006, CERTIFIE que le document ci-joint, qui m'a été présenté en langue espagnole pour sa traduction en langue française, dit textuellement ce qui suit :

Diplôme.

République Bolivarienne du Venezuela

Université de Carabobo

La Rectrice

Jessy DIVO de ROMERO

Atteste :

Que Madame

Ana Gabriela CORREA GUERRA

Carte d'identité V-21.455.589

originaire de Valencia, État de Carabobo, aspirante au Titre de Licenciée en Éducation Mention Français, a rempli toutes les conditions académiques et légales correspondantes, en raison de quoi, au nom de la République et par autorité de la Loi, je lui confère le Titre de

Licenciée en Éducation Mention Français

Que ce diplôme soit pris en compte dans le Secrétariat de cette Université et que la citoyenne susmentionnée soit reconnue dans toute la République comme Licenciée en Éducation Mention Français, pour en jouir avec les droits que les lois lui accordent.

REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
CÁSTOR RIVAS I.
INTÉRPRETE PÚBLICO
IDIOMA FRANCÉS
GACETA OFICIAL N° 38.938
DE FECHA 26-05-2008

En foi de quoi, je signe le présent diplôme avec le Secrétaire, le Doyen et deux professeurs. À Valencia, le vingt-huit juillet deux mille seize. Années 206° de l'indépendance et 157° de la fédération.

La Rectrice (*signature illisible accompagnée d'un cachet rond humide, apposé en encre violette, qui mentionne : « République Bolivarienne du Venezuela – Université de Carabobo – Rectrice », avec, en son centre, la représentation de l'écu armorial du Venezuela*).

Le Doyen (*signature illisible revêtue d'un cachet ovale humide, apposé en encre noire, qui mentionne : « République Bolivarienne du Venezuela – Université de Carabobo – Faculté des Sciences de l'éducation – Décanat », avec, en son centre, la représentation de l'écu armorial du Venezuela*).

Professeur (*signé illisible*) – Professeur (*signé illisible*)

Diplôme inscrit aux folios 390-584 du livre respectif – Le Secrétaire (*signature illisible revêtue d'un cachet rond humide, apposé en encre violette, qui dit ceci : « République Bolivarienne du Venezuela – Université de Carabobo – Secrétaire », avec, en son centre, la représentation de l'écu armorial du Venezuela*).

2016072325-390-584

A0060327

Bureau Principal de Registre Public de l'État de Carabobo – Valencia, le 10/08/2016.

Année 206° de l'indépendance et 157° de la fédération. Le présent diplôme a été enregistré à cette date sous le n° 177, folios 177-A du Répertoire Unique et Principal.

Formulaire n° 382056. Tome n° 60. La Conservatrice par intérim du Bureau Principal de Registre Public de l'État de Carabobo, M^e Teresa MISTRÓN HERNÁNDEZ

(Il y a l'impression de deux cachets humides, apposés en encre noire, qui mentionnent : « République Bolivarienne du Venezuela – Bureau Principal de Registre Public – Valencia – État de Carabobo », avec, en son centre, la représentation de l'écu armorial).

Au verso du diplôme.

République Bolivarienne du Venezuela

Ministère du Pouvoir Populaire pour l'Éducation Universitaire, la Science et la
Technologie

Caracas, le 9 janvier 2017 – Années 206^o de l'Indépendance, 157^o de la Fédération
et 17^o de la Révolution

Vu pour certification de la signature qui précède de Madame Jessy DIVO de
ROMERO, qui était bien, à la date de l'octroi du présent diplôme, tel qu'il est intitulé,
la Rectrice de l'Université de Carabobo, sans préjuger d'aucun autre concept de fond
ni de forme.

Nora Mercedes URBINA FERRER (*signé illisible*)

Titulaire de la carte d'identité n° 6.210.994

Selon la Résolution n° 262 du 17/10/2016

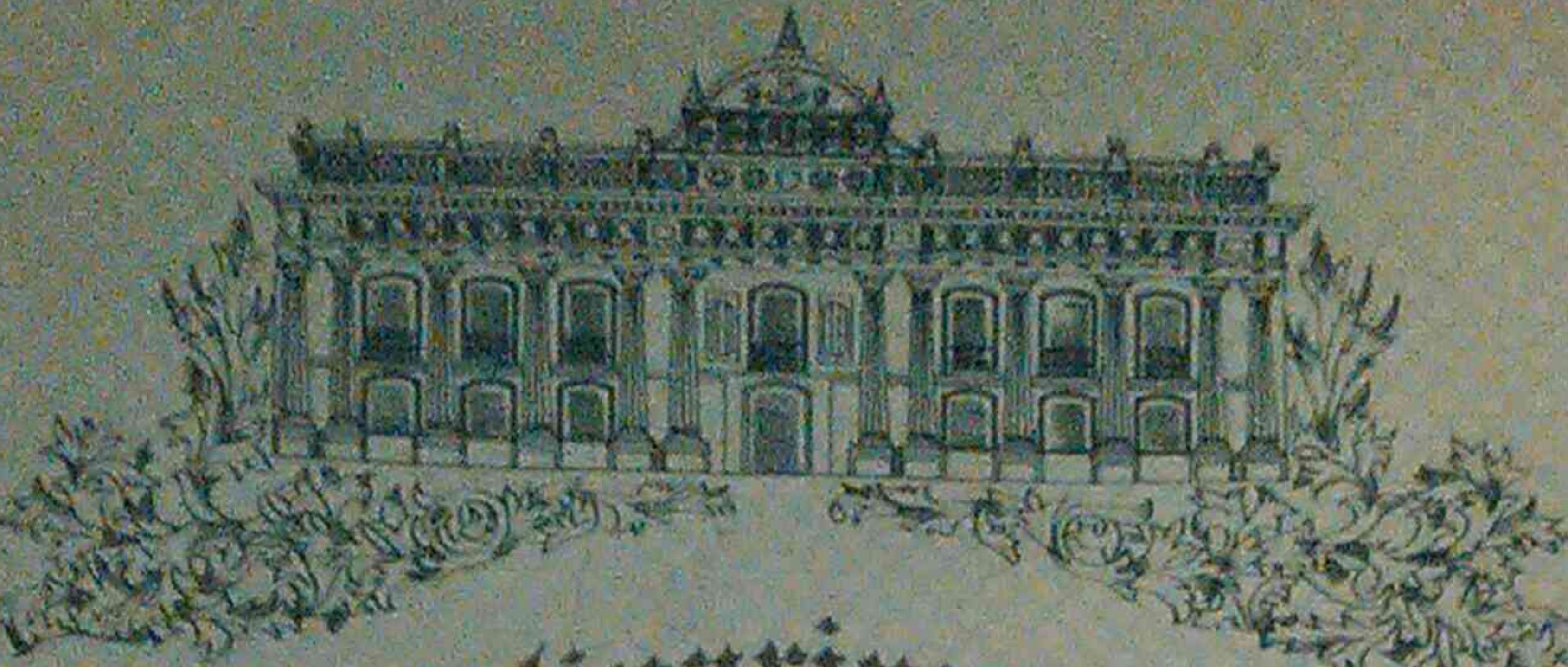
Journal Officiel n° 41.040 du 28/11/2016

(Il y a l'impression d'un cachet rond humide, apposé en encre noire, qui contient les
mentions suivantes ; « République Bolivarienne du Venezuela – Ministère du Pouvoir
Populaire pour l'Éducation Universitaire, la Science et la Technologie – Unité de
certification de signatures des autorités des institutions d'éducation universitaire »,
avec, en son centre, la représentation de l'écu armorial du Venezuela).

C'est une traduction fidèle de son original, ci-joint, rédigé en langue espagnole, que
je fais sur demande de la partie intéressée, en foi de quoi, je signe la présente et j'y
appose mon cachet professionnel, à Caracas, le vingt-deux (22) novembre deux
mille dix-sept (2017).



Cástor RIVAS IRIBARREN
Traducteur Assermenté de la
République Bolivarienne du Venezuela



República Bolivariana de Venezuela

Universidad de Carabobo

Rectora

Jessy Divo de Romero

Hago saber:

Que la ciudadana

Ana Gabriela Correa Guerra

C.I. N-21.455.589

natural de Valencia, estado Carabobo, aspirante al Título de Licenciada en Educación Mención Francés, cumplió con todos los requisitos académicos y legales correspondientes por lo cual, en nombre de la República y por la autoridad de la Ley, le confiero el Título de

Licenciada en Educación Mención Francés

Tómese razón de este Título en la Secretaría de esta Universidad y reconózcase y téngase en toda la República a la mencionada ciudadana como tal Licenciada en Educación Mención Francés con todos los derechos que le otorgan las leyes.

En fe de lo cual firmo el presente Título en unión del Secretario, el Decano y dos profesores.

En Valencia, a los veintiocho días del mes de Julio de dos mil dieciseis, años 206 y 157.



Rectora

Profesor(a)

[Firma]



Profesor(a)

[Firma]



Decano(a)

[Firma]

Anscrito al folio 390-384 del libro respectivo



Secretario

2016072325-390-384

Oficina Principal del Registro Público
Edo. Carabobo

Valencia 10 de 07 de 2016 Años 206 y 157, con esta fecha y bajo el N° 77, folio 177-A del protocolo Único y Principal, ha sido registrada el presente Título.

Derechos: Escritura No. —, P.P. No. —

Título No. —, Total No. —

Planilla N° 382056, Tomo N° 60

[Firma]

El Registrador Principal Abog. Teresa Mistrón Hernández



A0060327